

Tervezési szerződés

(6/5-340/2023)

amely létrejött egyrészről **Budakalász Város Önkormányzata** (székhely: 2011 Budakalász Petőfi tér 1., adószám: 15730961-2-13, képviseli: dr. Göbl Richárd polgármester) mint Megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről az **VIAPLAN 2001 Bt.** (székhely: 1145 Budapest, Bosnyák u. 1/a., adószám: 21057155-2-42, cégjegyzékszám 01 06 743510, bankszámlaszám: [REDACTED] képviseli: Szabó Imréné), mint Tervező (a továbbiakban **Tervező**)

együttesen a továbbiakban: **Felek**

között alulírott napon és helyen a jelen tervezési szerződésben írt feltételek szerint.

Preambulum

Budakalász Város Önkormányzata beszerzési eljárást folytatott le „**Budakalász belterületi állami útszakaszain hivatalos gyalogosátkelőhelyek tervezés és engedélyeztetése**” tárgyban.

Jelen szerződést a lefolytatott beszerzési eljárás eredményeként az Önkormányzat, mint ajánlatkérő és a Tervező, mint a fentiekben hivatkozott beszerzési eljárás nyertes ajánlattevője köti meg.

1. Tervezési feladat

1.1. Felek jelen Szerződésben foglaltak alapján megállapodnak abban, hogy Megrendelő megrendeli, Tervező pedig elvállalja „**Budakalász belterületi állami útszakaszain hivatalos gyalogosátkelőhelyek tervezés és engedélyeztetése**” megvalósításához szükséges tervezési feladatokat.

1.2. A Tervező feladata kiterjed:

- a) Kivitelezési tervdokumentáció készítésre, mely tartalmazza az útépitési, forgalomtechnikai és vízelvezetési terveket, tételes mennyiségi kimutatást és a kapcsolódó geodéziai felmérést.
- b) Ideiglenes forgalomkorlátozás és terelési útvonal kijelölés tervének készítésére (amennyiben szükséges).
- c) Elektromos terv, mely kitér a közvilágítási és lámpatelepítési tervre.
- d) Árazott és árazatlan tételes költségvetési kiírás készítésére.
- e) A tervek egyeztetése az érintett közműszolgáltatókkal.
- f) Kezelői és tulajdonosi hozzájárulások beszerzésére.

1.3. A részletes tervezési feladat meghatározását a szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.

1.4. A tervezési feladat esetleges módosítása, kiegészítése csak a jelen szerződésnek a felek kölcsönös megállapodása alapján történő egyidejű módosításával lehetséges.

2. Tervezői alapszolgáltatás

2.1. Tervező a Megrendelővel egyeztetett tervezési program alapján, a vonatkozó jogszabályok és a tervezési területre vonatkozó hatályos helyi szabályozás szerint, Megrendelő egyetértésével pontosítja, véglegesíti a Tervezési programot.

2.2. A véglegesített tervezési program alapján Tervező elkészíti a jogszabályi és ügyi előírásoknak megfelelő tartalmú, részletezettségű, formájú kivitelezési tervdokumentációt, árazott és árazatlan tételes költségvetési kiírást.

3. Megrendelő adatszolgáltatása és határidői

- 3.1. Megrendelő a szerződéskötéskor még nem ismert, de jelen szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat is köteles a Tervező jelzése (e-mail, postai küldemény) alapján szolgáltatni a szükséges és lehetséges határidőn belül.

4. Tervmódosítás

- 4.1. Tervmódosításnak minősül a végleges tervdokumentációk átadása után felmerülő, nem tervezési hibából adódó változtatási igények alapján a tervdokumentáció átdolgozása.

5. A szerződés hatálybalépése, időtartama

- 5.1. A Szerződés a felek általi aláírás napján (felek különböző dátummal történő aláírása esetén: a későbbi dátumú aláírás napján) lép hatályba.
- 5.2. A Felek a szerződést határozott időtartamra kötik. A szerződés megszűnik a szerződésben foglalt feladatok teljesítésével.

6. A teljesítés határideje, helye

- 6.1. Kiviteli tervdokumentáció elkészítése: **2024.04.10.-ig.**
- 6.2. A Megrendelő a Tervezőnek minden tervszállítási határidő tekintetében írásban 5 munkanapon belül észrevételt tehet abban az esetben, ha a tervek nem felelnek meg a felhívások vagy a tervezési feladatokat tartalmazó dokumentációk előírásainak. A Megrendelő az észrevételben indoklással kiegészítve leírja a tervekkel szemben támasztott kifogásait, amelyeknek a Tervező megalapozottság esetén köteles eleget tenni és megküldeni Megrendelőnek ismételt jóváhagyásra, az észrevételben kikötött időtartam végéig, amely legfeljebb az észrevétel átadását követő 5. munkanap lehet.
- 6.3. Amennyiben Megrendelő részéről a tervszállítási határidő letelte után 10 napon belül nem érkezik írásban válasz, a leszállított terv elfogadottnak minősül.
- 6.4. Jelentős nehézségnek minősül különösen, de nem kizárólagosan egy korábban rögzített koncepciótól való alapvető eltérés, a Terv olyan új elemmel való bővítése, amely alapjaiban megváltoztatja a korábbi koncepciót.
- 6.5. Megrendelő előteljesítést elfogad.
- 6.6. Tervező teljesítésének helye a Megrendelő mindenkor székelye, amennyiben a jelen Szerződés másként nem rendelkezik.

7. Tervszállítás módja

- 7.1. Tervező tervszállításra meghatározott határidőben köteles .pdf fájlformátumban, 1 db pendrive adathordozón és letölthető tárhely link megadásával, illetve 2 példányban papíralapon Megrendelő részére a tervek leszállítani.
- 7.2. Megrendelő által jóváhagyott kiviteli tervdokumentáció átadandó Megrendelő képviselőinek 13.6 pontban megadott elektronikus elérhetőségeire, 1 db pendrive adathordozón és letölthető tárhely link megadásával, valamint 4 példányban papír alapon az alábbi fájlformátumokban:
- Műszaki leírás .doc, .pdf
 - Tervek .pdf és szerkeszthető formátum (.dwg, .dxf)
 - Egyeztetési jegyzőkönyvek, hozzájárulások .pdf
 - Árazatlan költségvetés, .pdf, .xls
 - Árazott költségvetés .pdf, .xls



8. Díjfizetés, fizetési feltételek

- 8.1. Tervezőt jelen szerződés 1. pontjában leírt tevékenységek ellátásáért **nettó 6.500.000,-Ft+ ÁFA** azaz mindösszesen **bruttó 8.255.000,-Ft** díj illetik meg.
- 8.2. A tervezési díj a Megrendelő által jóváhagyott tervdokumentációkra vonatkozik és a vállalás szerződésszerű, hibátlan és hiánytalan teljesítéséért jár. A Tervező a tervezési díjért vállalkozik a szerződés tárgyának a megvalósítására. A tervezési díj a szerződés szerinti teljesítésig változatlan.
- 8.3. Tervező kijelenti, hogy vállalása a szerződésben meghatározott feladatokra, az eredmény létrehozására és tartalmaz minden olyan munkát, mely a szerződésben szereplő feladatok szakszerű és a Megrendelő igényeinek megfelelő elvégzéséhez, valamint az eredménynek a mindenkori hatályos jogszabályoknak, szabványoknak, előírásoknak, irányelveknek, szakmai előírásoknak és a szerződésben foglalt elvárásoknak megfelelő, rendeltetésszerű használatához szükséges. A szerződés létrejöttét követően a fentiekre való vagy bármilyen más hivatkozással a tervezési díj módosítására többletköltségek érvényesítésére a Tervező nem jogosult.
- 8.4. A Tervezői díj tartalmazza a tervdokumentáción alapuló szerzői jogra vonatkozóan a Tervező által a 12. pontban meghatározott felhasználási engedély ellenértékét is.
- 8.5. Megrendelő előleget nem fizet.
- 8.6. Felek egyezően megállapodnak, hogy Tervező 1 db végszámlát nyújthat be a kiviteli tervdokumentáció Megrendelő általi jóváhagyását követően, teljesítés igazolás birtokában.
- 8.7. Tervező, Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás kézhezvételét követően válik jogosulttá a számla kiállítására, mely számla alapján a Megrendelő köteles a Tervező díját megfizetni. Az elszámolás és kifizetés pénzneme: HUF.
- 8.8. A fizetés módja: Tervező által kibocsátott számla ellenében, átutalással. A benyújtott számla kiegyenlítése a teljesítés igazolását követően 30 napra történik, Tervező [REDACTED] vezetett [REDACTED] számú bankszámlaszámára.
- 8.9. Megrendelő csak a helyesen és hiánytalanul kiállított számlát fogadja be. A helytelenül és/vagy hiányosan kiállított számla miatti késedelmes fizetésért Tervező késedelmi kamat felszámítására nem jogosult.
- 8.10. Szerződő felek rögzítik, hogy a Megrendelő késedelme esetén a tervező a Ptk. szerinti késedelmi kamatot jogosult felszámítani.

9. Tervező kötelezettsége, jogai, tervezői felelőssége

- 9.1. A Tervező kijelenti, hogy a szerződés 1.pontjában megjelölt feladatok teljesítését vállalja.
- 9.2. A Tervező a jelen szerződés aláírásával kijelenti és jótáll azért, hogy rendelkezik a tervezői feladat teljesítéséhez szükséges tervezői jogosultsággal, továbbá mindazon szakmai képesítéssel és szakmai tapasztalattal, gyakorlattal, amely a tevékenység megfelelő szintű ellátásához szükséges.
- 9.3. Tervező köteles a Szerződésben meghatározott Terveket a Szerződésben, a rendelkezésére bocsátott tervezési programban foglalt tartalmi követelményeknek, a műszaki tervezésre vonatkozó minőségi-, biztonsági-és szakmai szabályoknak, ezek hiányában a kialakult szakmai követelményeknek és gyakorlatnak megfelelően, az építési előírások és a hatályos jogszabályokban foglaltak betartásával szolgáltatni. A szerződésben a feladatok ellátására irányadó jogszabályokra és kötelező érvényű előírásokra történő hivatkozás alatt minden esetben az adott jogszabálynak vagy előírásnak a feladat teljesítésekor hatályos változatát kell irányadónak tekinteni. Tervező köteles biztosítani, hogy az ellátandó feladatok a teljesítéskor hatályos jogszabályoknak és kötelező érvényű előírásoknak megfeleljenek. Amennyiben a szerződés hatálya alatt a vonatkozó jogszabályok vagy kötelező érvényű előírások bármelyike módosul, és a tervek annak hatálya alá esnek, úgy a szükséges módosításokat valamennyi tervben át kell vezetni. Tervező tudomásul veszi, hogy Megrendelő utasításai szerint és érdekének megfelelően teljesít. A teljesítésének alkalmasnak kell lenni arra, hogy az a szerződésben meghatározott célra, rendeltetésszerűen felhasználható legyen. Tervező kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy jelen szerződés teljesítése során, a

tervezői feladat keretein belül, a Megrendelő szakmai és gazdaságossági szempontjainak messzemenő figyelembevétele mellett, a tudomására jutott Megrendelői érdekek érvényesítésével jár el.

- 9.4. A Terveknek műszakilag kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat kell tartalmazniuk, és alkalmasnak kell lenniük a Megrendelő felismerhető, a felhasználás céljából következő igényeinek kielégítésére. Tervező kötelezettségével tartozik azért, hogy az általa szolgáltatott Tervek minden tekintetben szakszerűek, és a Szerződésnek, valamint a Megrendelő és közreműködői utasításainak megfelelnek.
- 9.5. A Tervező az esetleges tervezési hibákért a Megrendelővel szemben akkor is felelős, ha a Megrendelő a terveket elfogadta és kivitelezés céljából továbbadta. A Tervező szavatosságát és kártérítési felelősségét nem korlátozza és nem zárja ki az, hogy a tervezői feladat elvégzése során, illetőleg a tervek átadásakor a Megrendelő nem tesz kifogást a Tervező szerződéses kötelezettségeinek teljesítésével kapcsolatban, kivéve, ha a Megrendelő az átadásakor az átadott tervezési feladat rész hibájáról, a szerződésszegésről tudott, vagy tudnia kellett.
- 9.6. Tervező köteles Megrendelőt írásban figyelmeztetni, amennyiben célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad.
- 9.7. Tervező köteles megtagadni az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne vagy veszélyeztetné mások érdekeit.
- 9.8. Tervező vállalja, hogy a jelen szerződés teljesíthetőségét érdemben veszélyeztető, illetve a teljesítést konkrétan akadályozó körülmény(ek)ről a tudomásszerzést követően haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül írásban értesíti a Megrendelőt (akadályközlés).
- 9.9. Amennyiben az akadályoztatás miatt a Tervező részéről a teljesítési véghatáridőnek módosítása merül fel, a Tervező köteles ezen igényét az akadály felmerülésétől számított legfeljebb 5 munkanapos jogvesztő határidőn belül – a bejelentést alátámasztó dokumentumok egyidejű csatolásával – a Megrendelőnek írásban bejelenteni. (igénybejelentés).
- 9.10. Folyamatosan fennálló akadályoztatás esetén az Igénybejelentést az 5 munkanapos jogvesztő határidőn belül a Tervező köteles megtenni azzal, hogy egyidejűleg jelezni köteles az akadályoztatás folyamatosságát és fennállásának várható időtartamát is. Az akadályoztatás időtartama alatt a Tervező rendszeresen, de legfeljebb 5 munkanaponként köteles jelentést küldeni a Megrendelőnek, amelyben bemutatja a teljesítés folytatása érdekében tett lépéseit, illetve az akadály fennállása miatt felmerülő várható következményeket.
- 9.11. Felek az Igénybejelentés alapján a teljesítés folytatásáról egyeztetnek.
- 9.12. Teljesítési határidő csak Igénybejelentés alapján, a határidő lejártát megelőzően, a szerződés módosításával módosítható.
- 9.13. A szerződésben meghatározott Tervezői szolgáltatás közvetített szolgáltatást tartalmazhat. Tervező jelen szerződés teljesítése érdekében. Tervező a közreműködő szolgáltatásaiért a Megrendelővel szemben úgy felel, mintha a szolgáltatást maga végezte volna el.
- 9.14. A tervező felelős:
 - a) műszaki tartalmának szakszerűségéért,
 - b) valós állapotnak megfelelő tartalmáért,
 - c) építészeti minőségéért, a tervezéssel érintett védett építészeti és természeti örökség megóvásáért, a tervdokumentáció készítésében (részben vagy folyamatosan) részt vevő, a tervezői feladat szakmai tartalmának megfelelő szakismerettel és jogosultsággal rendelkező szakági tervezők kiválasztásáért,
 - d) a szakági tervezők közötti egyeztetések koordinálásáért, terveik összehangolásáért,
 - e) azért, hogy a Tervek alapján a kivitelezés az előzetesen becsült érték alapján megvalósítható legyen.
- 9.15. Tervező kijelenti, hogy rendelkezik a biztosító társasággal kötött tervezői felelősségbiztosítással, amely az esetleges altervezői szolgáltatás mellett a tervezéssel

okozatosságban keletkező káresemények személyi-és dologi kárainak megtérítésére egyaránt kiterjed.

10. Megrendelő jogai és kötelezettségei

- 10.1. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződésben rögzített feladatok ellátásához szükséges valamennyi iratot, információt beszerzi és Tervezőnek a szükséges időben átadja, folyamatosan ellátja a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi információval, amelyek esetleges elmulasztásáért vagy késedelmes teljesítéséért Megrendelő felelősséggel tartozik.
- 10.2. Amennyiben Megrendelő utasítása szakszerűtlen vagy jogszabályba ütközik, a Tervező erre Megrendelő figyelmét felhívja, a jogszabályba ütköző utasítások teljesítését megtagadja, amelyet Megrendelő tudomásul vesz.
- 10.3. Megrendelő, illetve a Tervező kötelesek egymást az ügyek állásáról folyamatosan tájékoztatni és Megrendelő tudomásul veszi, hogy hiányos vagy téves adatszolgáltatásból eredő károkért vagy elmaradt haszonért a Tervező felelősséget nem vállal.
- 10.4. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Tervező tevékenységével, gazdálkodásával, működésével összefüggően tudomására jutott bármely tény, adatot, információt stb. köteles üzleti titokként kezelni. Ezeket az információkat illetéktelen harmadik személyeknek nem szolgáltatathatja ki, nem teheti hozzáférhetővé, felhasználhatóvá, és azokkal a másik Fél sérelmére semmilyen módon vissza nem élhetnek.

11. Késedelmes és hibás teljesítés, kötbér, Megrendelő elállási joga

- 11.1. A Tervező szavatossággal tartozik a szerződéses kötelezettségei szerződésszerű teljesítéséért, valamint azért, hogy a szolgáltatás megfelel a törvényes vagy a szerződésben meghatározott feltételeknek.
- 11.2. Jótállás: A Tervező a Ptk. 6:171.§. – 6:173.§-a alapján a teljesítést követően az átadás-átvételi jegyzőkönyvben megjelölt időponttól számítottan hibátlan teljesítéséért jótállásra köteles. A Tervező jótállási kötelezettsége fenti időpontban kezdődik, s ettől az időponttól számítottan 12 hónapra áll fenn. A jótállás időszaka alatt a Tervező köteles díjtalanul, az értesítést követően haladéktalanul megkezdeni a tervben szereplő hiba kijavítását, azt a legrövidebb időn belül, de legfeljebb 30 munkanapon belül köteles befejezni. Amennyiben a Tervező a fenti kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a Megrendelő jogosult a hiba elhárítását a Tervező költségére és felelősségére elvégezni, vagy mással elvégeztetni.
- 11.3. Hibás teljesítés, kellékszavatosság: Hibás teljesítés esetén a Tervező köteles a hiba tudomására jutásától, a Megrendelő általi kifogás közlésétől számított 5 munkanapon belül a javítást megkezdeni, intézkedéseiről a Megrendelőt értesíteni. Amennyiben a Tervező ezen kötelezettségének nem tesz eleget a Megrendelő jogosult a hiba kijavítását a Tervező költségére saját maga elvégezni, vagy harmadik fél által elvégeztetni.
- 11.4. Kötbér: Nyertes ajánlattevő a Ptk. 6:186.§ (1) bekezdése alapján kötbér fizetésére kötelezi magát arra az esetre, ha olyan okból, amiért felelős megszegi a szerződést. Mentesül a kötbér fizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti.

A kötbér alapja: az adott tervezési feladathoz tartozó tervezési díj nettó értéke.

Hibás teljesítési kötbér: Tervező hibásan teljesít, ha az általa szolgáltatott munkarészek/tervek a teljesítés időpontjában nem felelnek meg a szerződésben vagy a jogszabályban foglaltaknak illetve engedélyezésre nem alkalmasak. (Ptk. 6:157.§) Hibás teljesítés esetén a megrendelő a hibák, hiányosságok jegyzékének megküldésével egyidejűleg felszólítja a tervezőt a hibák kijavítására, hiányosságok pótlására a kijavítás elvégzéséhez szükséges határidő tűzésével, amely nem lehet több mint 10 nap. Amennyiben a tervező a hibák kijavításának, a hiányosságok pótlásának a kitűzött határidőn belül nem tesz eleget, megrendelő – mérlegelése szerint hibás teljesítési kötbért érvényesíthet vagy a szerződést felmondhatja s a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint megíúsulási kötbért s az azon felüli kárait és költségeit is követelheti. A kötbér mértéke hibás teljesítés esetén 20 %, alapja a (rész)teljesítés nettó tervezési díja.

A kötbér érvényesítése nem zárja ki a Megrendelő kötbért meghaladó kárainak érvényesítését. A kötbér érvényesítése nem zárja ki a Megrendelő azon jogosultságát, hogy ezt meghaladó kártérítési igényét a Tervezővel szemben érvényesítse.

A kellékszavatossági igényeket a Megrendelő a jótállás időtartama alatt a jótállásra vonatkozó szabályok szerint érvényesítheti. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a kellékszavatossági igények érvényesítésének sorrendjét a Megrendelő a saját belátása szerint határozhatja meg.

Késedelemi kötbér: Tervezőt a kötbérkötelesnek meghatározott bármely kötelezettségének, tervezési részfeladatának késedelmes teljesítése esetén késedelemi kötbér-fizetési kötelezettség terheli. A kötbér alapja a késedelemmel érintett tervezési feladatra vonatkozó ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás. A kötbér mértéke a késedelem minden naptári napja után a kötbér alapjának 0,5%/nap. A kötbér mértéke összesen legfeljebb a szerződés szerinti, ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás 15 %-a.

Ha a tervező késedelve az első kötbérterhes határidő vonatkozásában a 20 napot meghaladja, úgy megrendelő – mérlegelése szerint – a szerződést felmondhatja és a nettó szerződéses ár 20 %-ának megfelelő meghiúsulási kötbért követelhet a tervezőtől, valamint a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint megállapított kötbéren felül kárait és költségeit is érvényesítheti. Ebben az esetben a megrendelő késedelemi kötbért nem érvényesíthet.

Amennyiben a tervező a szolgáltatás késedelmére tekintettel a teljesítésre póthatáridőt kapott, de a póthatáridőn belül sem történt meg a teljesítés, megrendelő jogosult a szerződést felmondani, valamint jogosulttá válik a meghiúsulási kötbér érvényesítésére is.

A Megrendelő csak abban az esetben tarthat igényt a késedelemi kötbérre, amennyiben a késedelem kizárólag a Tervező hibájából ered. Abban az esetben, ha a Megrendelő a Tervező által ésszerűen kért, a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információt, adatot, nyilatkozatot, hozzájárulást, döntést a Szerződő Felek által írásban rögzített határidőn belül nem bocsátja a Tervező rendelkezésére, a végteljesítési határidő módosulhat.

Amennyiben a tervező késedelve az első kötbérterhes részhatáridőt követő kötbérterhes véghatáridő vonatkozásában összesen 20 napot meghaladja, úgy a Megrendelő – mérlegelése szerint – késedelemi kötbért érvényesíthet vagy a szerződést felmondhatja s a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint meghiúsulási kötbért és az azon felüli kárait és költségeit is követelheti.

A kötbér összege a számlából kerül levonásra, beszámítás alkalmazásával. Amennyiben a Megrendelő felé benyújtott számla nem fedezi a késedelemi kötbér összegét a Tervező köteles a kötbért az arról szóló számla alapján 15 nap alatt kiegyenlíteni.

Meghiúsulási kötbér: Amennyiben a Tervezőnek felróható késedelem a III.2. pontban megállapított határidőkhöz képest eléri a 20 napot és a Tervező a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére késedelmét nem hozza be, vagy a hibát az előírt időtartamon belül nem javítja ki, a teljesítést a Tervező hibájából eredően meghiúsultnak kell tekinteni (a teljesítés kötelezettnek felróható okból való lehetetlenné válása) és a Megrendelő anélkül, hogy érdekmúlását bizonyítania kellene jogosult a szerződéstől, - vagy amennyiben a jelen pontban foglalt körülmények kizárólag valamely tervezési feladat vonatkozásában állnak fenn – az adott tervezési feladattól elállni. Ebben az esetben a Tervező a tervezési díj nettó értékének alapul vételével számított 20 %-os mértékű meghiúsulási kötbért köteles megfizetni. A meghiúsulási kötbér összege a teljesítés arányában nem csökken.

A Megrendelő elállási, azonnali hatályú felmondási jogát kiköti arra az esetre is, amennyiben a Tervezővel szemben, neki felróható olyan körülmény merül fel, amely a szerződés rendeltetésszerű teljesítését nyilvánvalóan akadályozza vagy meghiúsítja, a Tervező a szerződés teljesítését megtagadja, vagy a hibát nem javítja ki. Ezekben az esetekben a Tervező a fent írt összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A Megrendelővel szemben kötbér nem érvényesíthető.

- 11.5. Kártérítés: A munkavégzésből származó vétkes magatartással okozott károkért a Tervező felelős, a károk rendezése az ő feladata. A munkavégzéssel, vagy a munka határidőre történő elvégzésének elmulasztásából adódó, a Megrendelőnek vagy harmadik személynek okozott károkért a Tervező közvetlenül felelős, akkor is, ha a kárt alvállalkozója okozta.

12. Szerzői jogok, jogszatosság

- 12.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a terv minden átruházható felhasználói joga a Megrendelőt illeti, annak díját az ellenérték magában foglalja. Megrendelő által megszerzett felhasználói jogokat semminemű korlátozás nem terheli a felhasználás célját és idejét tekintve.
- 12.2. Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelőt a jelen Szerződés alapján elkészített és/vagy Megrendelő részére rendelkezésre bocsátott szellemi alkotások, különösképpen a műszaki tervdokumentáció vonatkozásában időben és térben korlátlan felhasználási jog illeti meg - beleértve a kizárólagos felhasználási, módosítási, többszörözési, nyilvánosságra hozatali és hasznosítási jogokat is - valamennyi, az adott alkotás létrehozása idején ismert felhasználási módra, valamennyi adathordozóra. A tervdokumentáció (vagy annak részei) ismételt felhasználásához, másnak történő átadásához, illetve átengedéséhez a Tervező külön írásbeli engedélye vagy a szerződő felek írásbeli megállapodása nem szükséges. Felek az egyértelműség kedvéért rögzítik, ez azonban nem jelenti azt, hogy Megrendelő a tervdokumentációt másik ingatlanon megvalósuló projekthez felhasználhatja.
- 12.3. A Tervező szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a tervek felhasználását/kivitelezését akadályozza, vagy korlátozza.

13. Felek együttműködése, kapcsolattartás, eljáró képviselők

- 13.1. A Felek a szerződés teljesítése érdekében kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni. Ennek során a Feleket kölcsönös tájékoztatási, értesítési és figyelem-felhívási kötelezettség terheli minden olyan körülmény tekintetében, amely a szerződésszerű teljesítést befolyásolhatja.
- 13.2. A fél nem hivatkozhat a tájékoztatási kötelezettség megsértésére olyan jogokkal, tényekkel és adatokkal kapcsolatban, amelyeket ismert vagy közhiteles nyilvántartásokból vagy más forrásokból ismernie kellett.
- 13.3. Az a fél, aki a fenti hivatkozott tájékoztatási kötelezettséget megszegi, köteles a másik fél ebből származó kárát a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség általános szabályai szerint megtéríteni.
- 13.4. Megrendelő jogosult a tervezési munkát figyelemmel kísérni, ellenőrizni. Kérésére a Tervező köteles rendelkezésre állni, a menet közben elkészült tervrészleteket bemutatni, a Megrendelő észrevételeit a tervezési feladat keretein belül a továbbtervezésnél figyelembe venni. A Tervező a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben köteles állásfoglalást kérni a Megrendelőtől, különös tekintettel azon kérdések eldöntésére, amelyek a Megrendelőre bármilyen előre nem látható kötelezettséget, költséget vagy kockázatot róhatnak, vagy a kivitelezési költségek becsült szintjének jelentős emelkedését idézhetik elő. A Megrendelő jóváhagyásával készült megoldás megváltoztatására, ezzel a Tervezőre nézve többletmunka előidézésére csak a jelen szerződésben rögzített szerződésmódosítás alapján van mód. A Megrendelő ezen igényének következményeit saját magának kell viselnie.
- 13.5. A kapcsolattartás – Megrendelő igénye szerint – személyes konzultáció, telefon vagy írásbeli (levél, e-mail) formában történik. A személyes konzultáció időpontjáról és helyszínéről a Megrendelő és a Tervező előzetesen egyeztetni köteles. A Megrendelő hozzájárul, hogy a Tervező a szerződés teljesítése során felmerülő mindennapos kommunikáció során a levelezést e-mailen keresztül bonyolítsa.
- 13.6. A Felek a jelen Szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat, tervek ismertetését, értelmezését az alábbi képviselőik és elérhetőségek útján kötelesek egymással közölni:

Megrendelő részéről:

Név: Molnár Gábor
Mobilszám: +36 70 651 7712
e-mail: molnar.gabor@budakalasz.hu

Tervező részéről:



Név: Szabó Zsolt
Mobilszám: XXXXXXXXXX
e-mail: viaplanbt@gmail.com

- 13.7. A Megrendelő kijelölt képviselője jogosult a Tervezőnek a szerződés szerinti utasításokat megadni.
- 13.8. Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartó személyében vagy adataiban bekövetkezett változásról haladéktalanul tájékoztatják egymást.
- 13.9. Felek jelen szerződés aláírásával kifejezetten kötelezettséget vállalnak, hogy a szerződés teljesítése során maradéktalanul betartják a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről szóló (EU) 2016/679 RENDELET (2016. április 27.) rendelkezéseit.
- 13.10. Felek kijelentik, hogy a kapcsolattartói adatok kezelése tekintetében mindkét Fél a megkapott kapcsolattartói személyes adatok vonatkozásában önálló adatkezelőnek minősül.
- 13.11. A Felek kijelentik, és szavatolják, hogy a saját kapcsolattartói adatainak átadását megelőzően saját kapcsolattartójukat a GDPR rendelkezéseivel összhangban tájékoztatták az adattovábbításról. A Felek kölcsönösen kijelentik továbbá, hogy az általuk kezelt, illetve feldolgozott, a másik szerződő Féltől kapott kapcsolattartói adatok tekintetében eleget tesznek az érintett tájékoztatási kötelezettségének az alábbiakra vonatkozóan:
- a) Kezelt adatok köre: A kapcsolattartó személy vezetékneve, keresztnéve, céges telefonszáma, céges e-mail-címe.
 - b) Az adatkezelés jogalapja: az adatkezelő jogos érdeke, illetve a jelen Szerződésből eredő kötelezettségek teljesítése.
 - c) Az adatkezelés, illetve adatfeldolgozás célja: A jelen Szerződésből eredő kötelezettségek teljesítése az eljáró Felek kapcsolattartói adatainak védelme mellett.
 - d) Az adatkezelés időtartama: Felek a jelen Szerződésből eredő kötelezettségek fennállása alatt.
- 13.12. Felek rögzítik, hogy a vonatkozó előírások alapján – mivel a szerződés szerinti díj forrása költségvetésből származó pénzeszköz – a szerződés azon adatai, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön jogszabály közérdekből elrendeli nem minősülnek üzleti titoknak.

14. A szerződés módosítása, megszűnése

- 14.1. A felek a szerződést kölcsönös egyetértés esetén bármikor módosíthatják. A szerződés csak írásban, tehát kétoldalú jogügylettel módosítható és egészíthető ki, amely módosításnak tartalmaznia kell a Szerződés módosítására irányuló szándék kifejezését is. Szóbeli módosítás, nyilatkozat, mellék- vagy háttér-megállapodás érvénytelen.
- 14.2. A Felek a jelen Szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.
- 14.3. Mindkét Fél jogosult a jelen Szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik Fél a Szerződésből eredő lényeges kötelezettségét az erre vonatkozó, megfelelő póthatáridőt biztosító írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti.
- 14.4. A jelen szerződés megszűnik a teljesítéssel, ha a Tervező a teljesítésre képtelenné válik, a szerződés felmondásával.
- 14.5. A Megrendelő köteles a Tervezőt addig végzett, igazolt munkája ellenértéke erejéig kártalanítani. A Tervezőnek felmondása esetén lehetővé kell tennie, hogy a Megrendelő a tárgyat érintő feladat ellátásáról gondoskodhasson.
- 14.6. Szándékos vagy súlyos gondatlanságból okozott szerződésszegés esetén Megrendelő azonnali hatályú felmondással élhet. Tervező súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, amennyiben nem az ajánlatában meghatározottak szerint teljesít. Megrendelő általi felhívás és határidő tűzést követően ismételt nem tesz eleget tájékoztatási vagy válaszadási kötelezettségének.



14.7. A Felek kötelesek felmondás esetén egymással teljeskörűen elszámolni a felmondás közlésétől számított 15 napon belül, jegyzőkönyv felvétele mellett.

15. Egyéb rendelkezések

15.1. Tervező a jelen megállapodásra, mint referenciára, hivatkozhat.

15.2. A szerződő felek rögzítik, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket békés úton kívánják rendezni, amennyiben ez nem lehetséges, akkor kikötik a Pest Megyei Bíróság illetékességét.

15.3. Tervező képviselője kijelenti, hogy az általa képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.

15.4. Tervező kijelenti: nem áll csődeljárás, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt, illetve nincs köztartozása (NAV, TB, stb.).

15.5. A jelen tervezési szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

A szerződést a Felek elolvasás és közös értelmezés után ügyleti akaratukkal mindenben egyezőként írják alá. A szerződés 4 eredeti példányban készült, melyből Megrendelőt három példány, Tervezőt egy példány illet meg.

Budapest, 2023. év ...12.... hó19..... napján



Megrendelő
dr. Göbl Richárd
polgármester
Budakalász Város Önkormányzata



Tervező
Szabó Imréné
VIAPLAN 2001 Bt.

VIAPLAN 2001 Bt.
1145 Budapest, Budaörsi út 141.
Adószám: 21097163-0-01

Melléklet:

1. Feladatmeghatározás

Pénzügyi ellenjegyzés: 
2023. 12. 18.

Jogi ellenjegyzés:



2023-12-18



1. Feladatmeghatározás

TERVEZÉSI PROGRAM

Budakalász belterületi állami útszakaszain hivatalos gyalogosátkelőhelyek tervezés és engedélyeztetése.

A gyalogosátkelőhelyek kijelölt helyszíneivel kapcsolatban előzetes (szóbeli) jóváhagyással rendelkezünk a Pest Vármegyei Kormányhivatal Közlekedésfelügyeleti Főosztály, Ütügyi osztályának részéről. A gyalogosátkelő kijelölt helyszínei:

- o Damjanich utca – Diófa utca kereszteződésénél,
- o Damjanich utca – Sas utca kereszteződésénél,
- o Damjanich utca – Holló utcai kereszteződésénél,
- o Budai úton a 114 .sz. ingatlan környékén,
- o Szentendrei úton a Ciklámen utca csatlakozásánál.

A Damjanich utca- Holló utca kereszteződésénél tervezendő gyalogosátkelőhelynél a tervezés tárgyát képezi még egy „büntető” jelzőlámpa beépítése is, mely sebességtúllépés esetén vált tilos jelzésre. Hasonló berendezés működik településünkön a Szentendrei úton.

A gyalogosátkelőhelyek tervezésénél a hozzákapcsolódó járda és járdacsatlakozások, közvilágítás megtervezése is szükséges. A tervezésnél alkalmazkodni kell a Pest Vármegyei Kormányhivatal Közlekedésfelügyeleti Főosztály, Ütügyi osztálya által közzétett „zebra minimum” követelményeihez. A tervezést követően tervező feladata minden szükséges hozzájárulás, közmünyilatkozat és engedély megszerzése mely a későbbi kivitelezéshez szükséges.

Tervszállítás

- 1) Tervező tervszállításra meghatározott határidőben köteles .pdf fájlformátumban, 1 db pendrive adathordozón és letölthető tárhely link megadásával, illetve 2 példányban papíralapon Megrendelő részére a tervek leszállítani.
- 2) Megrendelő által jóváhagyott kiviteli tervdokumentáció átadandó 1 db pendrive adathordozón és letölthető tárhely link megadásával, valamint 4 példányban papír alapon az alábbi fájlformátumokban:
 - Műszaki leírás .doc, .pdf
 - Tervek .pdf és szerkeszthető formátum (.dwg, .dxf)
 - Egyeztetési jegyzőkönyvek, hozzájárulások .pdf
 - Árazatlan költségvetés, .pdf, .xls
 - Árazott költségvetés .pdf, .xls

Megjegyzés

Ajánlatkérő kiköti a rendelkezés jogát a szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott jogi oltalomban részesíthető szellemi alkotások tekintetében. A tervezési szerződés teljesítése során keletkező, szerzői jog védelme alá eső alkotásokon Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személy számára átadható felhasználói jogot szerez, valamint jogot szerez az alkotások átdolgozására is, az átvétel és a tervezési díj megfizetésének időpontjától. A tervezési díj e jogok átadásának ellenértékét is magában foglalja.

